

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации
и Правительством Демократической Республики Конго
о военно-техническом сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Демократической Республики Конго, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь обоюдным стремлением укрепления дружественных отношений между Российской Федерацией и Демократической Республикой Конго,

стремясь к взаимовыгодному долгосрочному сотрудничеству, основанному на взаимном уважении, доверии и учете интересов каждой из Сторон,

подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны осуществляют военно-техническое сотрудничество в следующих областях:

поставки вооружения, военной техники и другого специального имущества;

обеспечение эксплуатации, ремонта и модернизации поставленных вооружения и военной техники, а также оказание других услуг военно-технического назначения;

поставки запасных частей, учебного и вспомогательного имущества к вооружению и военной технике российского производства, состоящих



на вооружении конголезских вооруженных сил, а также проведение работ по их техническому обслуживанию и ремонту;

командирование специалистов для оказания содействия в реализации совместных программ в области военно-технического сотрудничества;

подготовка кадров в соответствующих учебных заведениях с учетом потребностей и возможностей Сторон;

другие направления, в отношении которых будет достигнута договоренность между Сторонами.

Статья 2

В целях осуществления военно-технического сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, Стороны в каждом отдельном случае заключают соответствующие соглашения, а по поручению Сторон уполномоченные ими организации - контракты, которыми будут определены номенклатура, количество и цены поставляемых вооружения, военной техники, другого специального имущества и оказываемых услуг военного назначения, а также порядок их оплаты.

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется в соответствии с действующим законодательством каждой из Сторон.

Статья 3

Ответственными за реализацию настоящего Соглашения являются:

с Российской Стороны - Министерство торговли Российской Федерации;

с Конголезской Стороны - Министерство обороны
Демократической Республики
Конго.

Статья 4

Ни одна из Сторон не будет без предварительного письменного согласования с другой Стороной продавать или передавать третьей стороне вооружение, военную технику и техническую документацию к

ним, а также сведения, полученные или приобретенные в результате военно-технического сотрудничества и при выполнении контрактов, указанных в статье 2 настоящего Соглашения.

Информация, полученная одной из Сторон в ходе сотрудничества, не должна использоваться в ущерб другой Стороны.

Стороны обеспечат защиту сведений, полученных в ходе реализации настоящего Соглашения, которые в соответствии с законодательством каждой из Сторон составляют государственную тайну, а также сведений, которые Стороны определяют как конфиденциальные.

Статья 5

Стороны обеспечивают охрану интеллектуальной собственности, созданной или переданной в рамках настоящего Соглашения и соответствующих договоренностей о его осуществлении в соответствии с законодательством и правилами каждого из государств Сторон, а также в соответствии с международными договорами, участниками которых они являются.

Стороны признают, что информация, полученная в рамках настоящего Соглашения, а также информация, полученная до вступления в силу настоящего Соглашения, может быть предметом интеллектуальной собственности Стороны, передавшей такую информацию.

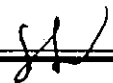
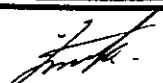
Сторона, получившая упомянутую информацию, несет ответственность по обеспечению ее защиты от несанкционированного использования и доступа к ней неуполномоченных Сторонами юридических и физических лиц и обеспечит должные меры правовой и иной защиты в рамках законодательства своего государства, а также в соответствии с международными договорами, участниками которых они являются.

Статья 6

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по другим международным договорам, участниками которых являются Российская Федерация и Демократическая Республика Конго, и не направлено против какого-либо государства.

Статья 7

Споры, связанные с применением или толкованием положений настоящего Соглашения, разрешаются Сторонами путем переговоров.



Статья 8

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет и вступает в силу с даты последнего письменного уведомления, подтверждающего выполнение Сторонами соответствующих внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Оно будет автоматически продлеваться на каждый последующий год до тех пор, пока одна из Сторон не менее, чем за шесть месяцев до истечения очередного периода действия Соглашения, не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает дальнейшего выполнения еще не завершенных контрактов и других соглашений, подписанных в соответствии с настоящим Соглашением в период его действия, кроме тех случаев, когда по таким вопросам Стороны достигнут иных договоренностей.

В случае прекращения действия настоящего Соглашения положения статей 4,5 остаются в силе.

Совершено в *Киншасе* "21" *июля* 1999 года в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ КОНГО

